

[Text]

**Col Buskard:** No, senator.

**Senator Molgat:** hat is the contribution *vis-à-vis* the Americans?

**Col Buskard:** The DEW Line is a contractor-type operation. The military portion of the DEW Line is shared between Canada and the United States. We provide a number of people for that. We provide approximately 16 people per site to run the military side of it.

**Senator Hicks:** I missed your figure. What is it again?

**Col Buskard:** Sixteen people per site.

**Senator Molgat:** What do the Americans provide?

**Col Buskard:** Seven on the Canadian sites and approximately 30 on the American sites.

**Senator Molgat:** That is a joint operation?

**Col Buskard:** Yes, senator.

**Senator Molgat:** Are the fighter aircraft under Canadian command or under Colorado Springs command?

**Col Buskard:** They are under Canadian command. They are under the command of the Commander, Air Command. They are what we call chopped to CINCNORAD for his use. If you remember the definition of operational control, you will know that he can utilize them for air defence, but he cannot change their station or move them permanently. He can use them. He can use them on any basis we select.

**Adm Allan:** Mr. Chairman, to square that one away, NORAD tasks them, and gets them to do their task as interceptors against a threat, after consultation of course, with the two governments deciding that we are going to attack the threat.

**Senator Molgat:** But NORAD can call upon them at any time?

**Col Buskard:** Yes.

**Senator Molgat:** Right now, can the NORAD commander call on Canadian aircraft?

**Cmdre Edwards:** Yes, senator.

**Senator Molgat:** The Pinetree Line is totally Canadian controlled. Who runs that? Is it the Department of National Defence or NORAD?

**Gen Mackenzie:** At the present time, the Department of National Defence is responsible for manning, supplying and repairing all Pinetree Line sites. So, at the present time, the Department of National Defence in fact owns and operates the sites.

**Senator Molgat:** Are there any sea components in this operation?

**Adm Allan:** No.

**Senator Molgat:** None?

[Traduction]

**Col Buskard:** Non, monsieur le sénateur.

**Le sénateur Molgat:** Quel est le nombre de Canadiens et d'Américains?

**Col Buskard:** Le réseau d'alerte préliminaire est une opération mixte. La portion militaire du réseau d'alerte préliminaire est partagée entre le Canada et les États-Unis. nous fournissons les services d'un nombre précis de personnes. Nous avons environ 16 représentants par emplacement qui s'occupent de l'aspect militaire du réseau.

**Le sénateur Hicks:** Je n'ai pas bien compris ce chiffre; combien avez-vous dit?

**Col Buskard:** Seize Canadiens par emplacement.

**Le sénateur Molgat:** Et les Américains?

**Col Buskard:** Sept Américains par emplacement au Canada et environ 30 par emplacement aux États-Unis.

**Le sénateur Molgat:** Il s'agit d'un projet mixte?

**Col Buskard:** Oui, monsieur le sénateur.

**Le sénateur Molgat:** Est-ce que les chasseurs sont sous l'autorité des Canadiens ou celle de Colorado Springs?

**Col Buskard:** Ils sont sous l'autorité canadienne. Ils sont sous l'autorité du chef du commandant aérien. Ils sont sous l'autorité du commandant en chef du NORAD pour son utilisation. Si vous vous souvenez de la définition de contrôle opérationnel, vous savez qu'il peut s'en servir pour la défense aérienne, mais ne peut pas changer leur poste ou les déplacer de façon permanente. Il peut faire appel à leurs services. Il peut s'en servir de la façon que nous choisissons.

**Adm Allan:** Monsieur le président, pour régler cette question, j'aimerais préciser que NORAD leur donne leurs affectations et leur fait jouer le rôle d'avions d'interception contre une menace, évidemment après consultation, puisque les deux gouvernements décident si nous allons attaquer les forces qui présentent cette menace.

**Le sénateur Molgat:** Mais le NORAD peut faire appel à leurs services n'importe quand?

**Col Buskard:** Oui.

**Le sénateur Molgat:** En ce moment, le chef de NORAD peut-il faire appel aux services d'un avion canadien?

**Cmdre Edwards:** Oui, monsieur le sénateur.

**Le sénateur Molgat:** Le réseau Pinetree est exclusivement contrôlé par le Canada. Qui le dirige? Est-ce le ministère de la Défense nationale ou NORAD?

**Gen Mackenzie:** En ce moment, c'est le ministère de la Défense nationale qui fournit le personnel pour les emplacements du réseau Pinetree et qui s'occupe de l'approvisionnement et de l'entretien de ces emplacements. Donc, en ce moment, c'est le ministère de la Défense nationale qui, de fait, possède et dirige ces emplacements.

**Le sénateur Molgat:** Ce réseau comporte-t-il des éléments maritimes?

**Adm Allan:** Non.

**Le sénateur Molgat:** Aucun?